

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:
 Melilla, un mes . . . 1'25 Ptas
 Provincias, un trimestre . . . 4'50
 Número suelto . . . 0'05

Redacción y Administración:
 CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS:
 PRECIOS CONVENCIONALES
 Pago anticipado

Ecos de la insurrección

Luga de un bajá.—El Visir del Pretendiente.—En el Muluya—Simil ingenioso.

El bajá de las kábilas de Guelaya, Ben-Ge-
 ab ha desaparecido de Benisicar, ignorán-
 dose su paradero. Creen algunos, que ha
 marchado á Tazza á dar cuenta al Roguí, de
 su apatía con que los rifeños ven el probable
 peligro, que para la causa rebelde consti-
 tuyen las victorias de los imperiales.

Otros temen pueda haber sido víctima de
 un atentado.

Se ha confirmado el regreso del Visir del
 Pretendiente Sidi-Salah, á su campamento
 del Muluya.

Segun parece marchó á gestionar se unie-
 ran á las escasas fuerzas de que dispo-
 ne, los 200 ó 300 ginotos que el Roguí envió
 á castigar una tribu cercana á Tazza, pero
 no pudo lograr su intento, por haberse nega-
 do á reconocer la autoridad del Visir el jefe
 de la referida fuerza.

Los que se creen bien enterados, afirman
 que vinieron á las manos los soldados de la
 escolta de Sidi-Salah, con los ginetes de que
 hablamos, resultando algunos muertos.

Los dos jefes rebeldes, fueron á Tazza á
 exponer sus quejas al Pretendiente y este de-
 autorizó á su Visir, ordenándole que inme-
 diatamente regresará al Muluya.

En las proximidades de este rio, no se en-
 cuentran mas fuerzas rebeldes que los 200 gi-
 netes que constituyen la escolta del Visir. Los
 kabileños, han marchado unos, á la Argelia,
 y otros al interior, con el fin de dedicarse á
 las faenas de la recolección.

Un hebreo recién venido de aquellos luga-
 res nos asegura, que en las proximidades
 del Muluya, no han quedado más que muje-
 res y niños y aquellas con toda premura es-

tán segando las mieses ante el temor de que
 avancen los imperiales.

Si el Baghadadí regresa de L'Ayun, es
 muy posible pase el rio sin la menor dificul-
 tad.

Como la opinión no reaccione en el Rif, y
 ante la inminencia del peligro no atiendan
 las kábilas rebeldes el llamamiento de Sidi-
 Salah, es muy posible que no tarde muchos
 dias en internarse en el Rif la mehal'a im-
 perial.

Hemos oído á un moro,—y por cierto no
 muy ilustrado,—expresar su opinión sobre
 el convenio franco-español por medio del si-
 guiente gráfico simil: «*A español con: francés
 pasar lo que al que tener vaca, que enjorndarla,
 cuidar mucho, y cuando estar meteja y querer
 ordeñarla, venir otro y decir á dueño; no tu te-
 nerla por cuernos, que yo ordeñarla.*»

Quería el moro significar con este simil
 que los españoles prepararemos el terreno á
 los franceses, para que ellos solo obtenga
 beneficios en Marruecos.

Fué tan espontánea la opinión y de modo
 tan gráfico é ingenioso expresó el moro, dan-
 do muestras de gran sinderesis, su pensamien-
 to, que no dudamos en transcribir con la ma-
 yor fidelidad posible sus palabras, dejando al
 lector el hacer los comentarios.

Rumor infundado

*Ha llegado á nuestras noticias, que
 circula el rumor, no sabemos por quien
 difundido, de que EL TELEGRAMA DEL
 RIF, pensaba elevar el precio de la sus-
 cripción.*

*El rumor carece en absoluto de fun-
 damento; el precio de suscripción conti-
 nuará siendo el de 1'25 pts. apesar de ha-
 ber EL TELEGRAMA aumentado conside-
 rablemente el servicio telegráfico é intro-
 ducido las informaciones gráficas; re-
 formas ambas que suponen sacrificios
 de consideración.*

Aclaración necesaria

Con este epígrafe publica nuestro estimado
 colega «La Correspondencia Militar», el si-
 guiente suelto que con gusto reproducimos.

«Con motivo de un artículo inserto en el
 número correspondiente al 11 del actual ti-
 tulado «Cosas de Africa», en el que nos ocu-
 pábamos de las obras del puerto de Melilla,
 dirigenos atenta carta el ingeniero direc-
 dor Manuel Bocerra y Fernández, apelando
 á nuestra caballerosidad, para que aclare-
 mos y rectifiquemos aquellos conceptos del
 artículo citado que pudieran interpretarse
 por alguien como dirigidos á él.

Con el mayor gusto y cual corresponde á
 la más estricta imparcialidad y justicia, de-
 claramos no referirse á él nada de lo expre-
 sado, que solo por la rara circunstancia de
 pedir que se nombrase un ingeniero acredi-
 tado y de limpia historia para la dirección
 de las obras del puerto de Melilla, cuando
 precisamente acababa de tomar posesión de
 dicho cargo el señor Bocerra, cosa que igno-
 rábamos, pudiera interpretarse por alguien
 en sentido desfavorable á dicho señor, que
 además, en poco más un mes que lleva al-
 frente de las obras, no ha podido enterarse
 de cuanto con el personal en ella empleado
 posteriormente, material, recurso, dificulta-
 des ect. de que se relacionan.

Ahora bien, complacido, como era de razón
 nuestro distinguido comunicante, é interesán-
 donos tanto como el que más la terminación
 del puerto de Melilla, no sólo por lo que á la
 parte comercial importa, sino por cuanto á la
 militar, dado que ha de artillarse la plaza
 cual corresponde, no ha de extrañar que nos
 ocupemos de si, todo el personal empleado es
 necesario, y si todo tambien tiene aptitud pa-
 ra desempeñar los cargos que les haya con-
 fiado la Junta de Arbitrios ó quien sea; cosa
 que esperamos ha de arreglar perfectamente
 el Sr. Bocerra, cortando cuantos abusos pue-
 da haber y haciendo estricta justicia á las
 cualidades y condiciones de cuantos esten en-
 pleados en dichas obras, que tanto interesan
 al país, sean concluidas con la mayor per-
 fección posible, rapidez y economía, máxime
 cuando estamos pedientes de un convenio
 con Francia que pue pudiera colocarnos en
 circunstancias difíciles.

Y siendo el puerto de Melilla una impor-
 tantísima obra pública, de interés nacional y
 de especial militar, hemos de seguir paso á
 paso cuanto con ella se relacione, estando dis-

puesto á pedir toda clase de elementos y de recursos para la más pronta terminación, como también á denunciar el más pequeño abuso que en cualquier orden se cometa, lo cual no es de esperar que suceda en adelante.

EL TELEGRAMA DEL RIF ayudará al estimado colega con sus modestas fuerzas á los fines que indica en el último párrafo transcrito.

Curiosidades

Serpientes del Brasil

Ya no habrá necesidad en lo sucesivo de valerse de los gatos para cazar ratones.

Pues existe en el Brasil una serpiente diminuta que los destruye al momento y ahora se trata de aclimatar en Europa. La serpiente tiene unas pintas blancas y negras, que todas se convierten blancas durante el día y negras durante la noche, únicamente persisten en los colores blanco y negro juntos al amanecer y al anochecer.

Una población extraña

No puede darse otro calificativo á Wijú ó Wijou, que se levanta á orillas del Yalú, y que se ha hecho célebre por los acontecimientos de la actual guerra.

Wijú es conocida bajo el nombre de «ciudad de los borrachos». Los habitantes de la misma se embriagan con una maravillosa puntualidad. Por la noche todos están como una sopa y duermen la mona tendidos frente á las puertas de su casas.

El hecho se explica fácilmente. De las 1500 casas con que cuenta Wijú, 1200 hallanse ocupadas por fabricantes de aguardiente, los que se engullen una gran parte del alcohol que destilan. Los que se quedan dormidos en mitad de las calles, son recogidos por una patrulla, cargados en un carro y llevados al arenal del río, donde con auxilio de una bomba se les remoja la pelleja, haciéndolas pasar con el baño de chorro la solemnísimas pítima que á diario cojen.

¡Vaya una ciudad extraña!

NOTICIAS

El licenciamiento

Esta tarde embarcarán en el «Ciudad de Mahón» 700 soldados, licenciados en virtud del reciente decreto de Guerra.

El jueves embarcarán en el «Sevilla» 400 más y 209 de los destacamentos de los presidios de menores.

Disminuye por consiguiente la guarnición de Melilla en 1.309 hombres.

San Fernando

Ayer celebraron los Ingenieros la fiesta de su patrón S. Fernando.

A la misa rezada que á las diez se dijo en la Iglesia Parroquial, asistieron los Excelentísimos Comandante General, General segundo jefe y comisiones de los cuerpos de la guarnición.

La tropa de la compañía de Ingenieros fué obsequiada con dos succulentos ranchos extraordinarios cuyos repartos presenciaron el Sr. Coronel, Jefes y Oficiales de Ingenieros, recibiendo de sus subordinados muestras inequívocas del afecto que les profesan,

Hoy á las diez se dirá una misa en sufragio de los difuntos de dicho cuerpo.

Próximo concurso

Muy en breve anunciaremos un concurso acerca del «Libro Amarillo», que hemos regalado á nuestros suscriptores.

Atenciones de los franceses

En la prensa de Argel leemos las atenciones que con nuestro ilustre amigo el ex-ministro de Agricultura D. Miguel Villanueva han tenido las autoridades, y diplomáticos españoles, de las ciudades de la Argelia, que visitó.

El viaje de regreso lo hizo el Sr. Villanueva en un barco de guerra francés, mandado por el capitán Jaurés, hermano del célebre socialista.

Natalicio

El domingo dió á luz felizmente un hermoso niño la distinguida Sra. de nuestro amigo el Capitán de Melilla D. Teodoro Fernández de Cuevas.

Reciban los padres del recién nacido nuestra enhorabuena.

Necrología

Ayer mañana se verificó el entierro de la niña de once meses que anteayer subió al cielo, hija de nuestro apreciable amigo el capitán de Melilla don D. Sergio Suarez.

Al acto asistieron buen número de Jefes y Oficiales y un ayudante del Excmo Sr. Comandante General, en su representación.

Enviamos á los señores de Suarez nuestro sentido pésame y les deseamos resignación para sobrellevar la desgracia que les aflige.

—Ha subido al cielo una pequeña hija del Comandante del Escuadrón Cazadores de Melilla D. Manuel Fernández Silvestre.

Reciban los desconsolados padres la expresión de nuestro sentido pésame.

TOROS

La corrida anunciada para el domingo 29 de los corrientes se verificó con poca concurrencia, distinguiéndose en ella «Soldadito chico» pues despachó sus primero y tercer toros tras de breve faena, pinchando bien, tirándose de cerca y ayudado por «Coronita», que en cuestión de capote (pero nada más que en capote) sabe divinamente lo que se hace.

No fué tan afortunado «Lombardo», del que solo diremos que nos es altamente simpático porque al elegir apodo, no lo han buscado terminado en *ito*, pues si á describir fuéramos al detalle su trabajo en el 2.º y 4.º toros, molestaríamos mucho á los cajistas. Sin embargo, no cita mal, señala bien y el rondó certeros descabellos á pulso que le valieron palmas.

Tres pares colgó Chicote muy bien al toro tercero, y en él, vimos al torero; pero jugando al capote, vimos al titiritero.

«Labaito» y «Nafireño» están aún en la infancia de la afición; trabajan á conciencia por llegar á colosos del arte. Amen.

El ganado superior. Algo tarde en hacer juego, pero creciéndose al sentir los picota-

zos. Cabeza noble que si algun telonazo tendido con arte, hacia humillar dificultando así las suertes de la lidia.

La presidencia bien. Muy en su punto ordenando los avisos, y obligando *ad gratitudem eternam* á Lombardo, al perdonarle con su habitual bondad el sablazo infame que dió al 4.º toro.

X.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Los proyectos de Marina

El general Ferrandiz se ocupó ayer en completar su proyecto sobre reorganización de la armada.

El ministro no hace criterio cerrado sobre las reformas y admitirá las enmiendas que no destruyan la esencialidad del proyecto.

En la sesión de hoy se leerá en el Congreso el articulado, nombrándose seguidamente la comisión parlamentaria encargada de dar dictamen.

Se sabe que ningún marino defenderá la reforma y que en cambio serán muchos los que la combatan.

Francia y el Vaticano

Participan de Roma que ayer se celebró una reunión de cardenales, tratándose del conflicto con Francia.

Entre otros acuerdos tomaron, el de aconsejar al Papa continúe en París el Nuncio.

La cuestión marroquí

Asticulo de «El Liberal»

«El Liberal» publica hoy un artículo que está siendo muy comentado.

Dice el popular diario, que la escuadra yanqui que se encuentra en Tánger, tiene por misión apoyar la reclamación formulada por el gobierno americano con motivo del secuestro de Perdicaris, y esa misión compete á Francia, pues en virtud del tratado franco-inglés del 8 de Abril último, la vecina república se obliga á normalizar la situación del imperio y garantizar la seguridad personal.

Ha bastado que un bandolero, que un facineroso osado haya decidido cometer una de sus tropelias, para que se convierta en cosa risible el pacto solemne de dos potencias.

Por voluntad de Raisuli, el famoso convenio acaba de sufrir su primer fracaso.

Después de otras consideraciones dice, que ahora Francia pretende otorgar á España las zonas levantiscas del Rif y la inmediata á las en que domina Raisuli, y con tal motivo, debemos ponernos en guardia, no intentando Francia tomarnos por guardias

MAPA DE COREA



Cuya invasión realizan actualmente los cosacos.

civiles, que valen por su seguridad pues entonces si que podíamos renunciar á nuestras plazas de Africa y á los proyectos de penetración comercial.

El presupuesto de guerra

He aquí algunos detalles del presupuesto de guerra.

Se introduce una economía des tres millones de pesetas que se consigue por las parciales, que se obtienen en algunos servicios, y la variación del contingente señalado, el cual se reducirá en algunas épocas. Se exceptúan las plazas de Ceuta y Melilla y las islas Canarias y Baleares, en las que se mantendrá la misma fuerza durante todo el año, por las circunstancias especiales en que se hallan. No obstante podrá elevarse ó disminuirse dentro de la mismas islas.

Se crea una Inspección Gral de establecimientos de instrucción é Industria militar con la que directamente se entenderán academias y fabricas.

La Capitánía General de Galicia se conservará, pero formando parte del septimo cuerpo de ejército.

También subsisten las Capitanías Generales de Baleares y Canarias, pero confiando mayores atribuciones á los Gobernadores militares de Menorca y Gran Canaria.

Cambios

Paris vista 38'65 francos

Londres 34'75 libras

El conflicto Brasileño Peruano

Los temores de una próxima guerra entre el Brasil y el Perú, han desaparecido, por haberse resuelto satisfactoriamente las diferencias que separaban á ambas Repúblicas.

Fallecimiento

Ha fallecido el Príncipe Federico Guillermo, gran duque de Meklenburgo.

Opinión de la prensa Italiana

La prensa Italiana se ocupa del conflicto entre Francia y el Vaticano y toda conviene en que el Papa Pío X es un pontifice eminentemente religioso que no gusta de las cuestiones políticas y que se ha dejado llevar por el grupo de Cardenales intransigentes.

Miguel Mellveo

Cirujano Dentista

Unico con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

avisos.—Jardines 78—RELOJERIA

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza—Hago saber:—Que en vista de lo avanzado de la estación, y siendo en esta época facil la descomposición de la carne de cerdo, desde el dia primero de Junio próximo, se suspenderá la matanza de dichas reses, hasta nueva orden.

Melilla 25 de Mayo de 1904—Vicente Muñiz—Rubricado.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO.

El dia 20 de Junio próximo, á las once tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma, la subasta pública para el arreglo de las carreteras á cargo de esta corporación, cuyo presupuesto total es de 77.252'42 pesetas

Los que deseen tomar parte en la subasta podrán hacerlo á una sola carretera, á dos de ellas ó las tres que comprende el arreglo y podrán consultar los pliegos de condiciones y presupuestos que se hallan de manifiesto en las oficinas de esta Junta.

Estos documentos se remitirán gratis á cuantas personas lo soliciten del Sr. Presidente de esta Junta con el fin de facilitar el medio de que puedan consultarlos cuantos lo deseen.

Las proposiciones deberán ajustarse al siguiente modelo.

D. vecino de habitante en se compromete á ejecutar el arreglo de las carreteras que á continuación se expresan, á cargo de la Junta de Arbitrios de Melilla y con sujeción á los pliegos de condiciones aprobados por los precios siguientes:

Trozo desde la carretera del Polígono hasta el puente de Camellos. (en letra) pesetas.

Trozo desde la puerta de Santa Bárbara hasta cincuenta metros más allá del puente de Triana (en letra) pesetas.

Trozo desde la escuela de niños del Polígono hasta el cauce. (en letra) pesetas

Melilla 13 de Mayo de 1904—El Vocal Secretario accidental, Joaquin López de la Blanca.—Rubricado.

Se alquila En la casa del Sr. Orozco un portal, para más informes tablecimiento Tres Rios.



Gran fábrica
DE
Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS de Barcelona
VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijáse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

J. MONTES É HIJO.

1, General Margallo, 1.

Habiendo establecido esta casa, una **SUCURSAL EN EL BARRIO DEL BUEN ACUERDO**, tenemos la satisfacción de participar á nuestra numerosa clientela, convencidos de que tanto en este nuevo establecimiento como en el primitivo, seguiremos sirviendo al público en las mismas condiciones que por superioridad de los artículos que siempre expendemos, nos han obligado á responder á la buena acogida dispensada por el público á este establecimiento.

Oportunamente daremos á conocer los artículos ultimamente recibidos como igualmente los que vayan llegando, no obstante, tener en la actualidad gran surtido en aceites, chacinas, quesos, vinos, licores, semillas, pastas para sopa, ferretería, quincalla, pasamanería, perfumería, sedería, peñas, géneros de punto, calzado, juguetes, cristal y loza. Sucursal de J. Montes é Hijo, Barrio del Buen Acuerdo (Pabellones del Sr. Orozco).

J. MONTES É HIJO

1, GENERAL MARGALLO, 1.

Mil pesetas al que presente Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

SAN MIGUEL, núm. 12.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Butifarra catalana, kilo.	4'00
Bacalao noruego de 2ª kilo.	1'15
Id. id. de 1ª id.	1'25
Id. Inglés de 2ª	1'25
Id. id. de 1ª	1'40
Carne de Chicago, latas á 1'15 y	2'00
Pastillas de café con leche, cubo.	5'25
Salmon lata.	1'00
Langosta inglesa, latas á 1'55 y	2'80
Teteras decoradas, con jalea una	3'50
Jarros de pedernal con id. uno	2'40
Aceitunas manzanillas, kilo.	0'90
Id. id. cuñete.	2'00
Id. id. barril de 1/2 arroba,	400
Chorizos y longaniza de la Alpuja-	
rra, kilo.	3'50
Morcilla, kilo.	1'50
Jamón asturiano, kilo.	4'00
Id. de Avilés.	3'50
Id. gallego.	3'25
Sardinas en escabeche, lata de 1 kilo.	1'00
Id. Id. lata de 1/2 kilo.	0'60
Angulas en aceite, lata.	1'30
Congrio en aceite.	1'20
Bonito en escabeche, lata.	1'10

Precios y clases de galletas inglesas

OraR ^a , kilo	5'00
nge quarters (enarteados de naranj) idem.	2'50
O esta idem.	5'25
Swis (Suizas), idem.	4'65
Martre d'Hotel, idem.	4'50
Marias, idem.	2'90
Gam Singer Raspberri (tostada con jalea de frambuesa), idem.	2'85
Cracknel Toy (galleta de té) idem.	5'25

Charivari, idem.	8'05
Vanice Waffer (barquillo de Venecia) idem	4'75
Colonial (galleta de coco), id.	2'20
Dosertors rusks (galleta de postre)	6'25
Mik (leche)	2'10
Bagatelas	2'30
Sugar Waffer vainilla (barquillo azucarado)	6'30
Cigarrillos.	2'10
Zoological.	2'00
Chocolate Sandwich (Emparedados de chocolate)	3'00
Cajas en forma de libros, jardineras, etcétera, etc. con galletas finas, á 3'50, 3'35, 1'30, 1'50 y 5'00	

La Moda,

ZAPATERIA
DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de cuerdos y taller de corte aparado

JARDINES

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANÍA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellace» «Alemania», «Holvetia» é «Hispania», toman semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza **SR. GALULA**

Pianos

Se venden al contado y á plazo de las mejores marcas nacionales extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Mantelete

Academia de Música

Dirigida por **D. E. Rodríguez**

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:— Solfeo, canto, piano, armonía elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería **D. Candido Lobera**

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: **HORNO 2**